

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1291/2009

av den 18 december 2009

om val av rapporterande företag för fastställande av inkomstförhållanden i jordbruksföretag

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1217/2009 av den 30 november 2009 av om upprättandet av ett informationssystem för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter för att belysa inkomstförhållanden och andra ekonomiska förhållanden i jordbruksföretag inom Europeiska ekonomiska gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 5.4, 6.5 och 7.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 1859/82 av den 12 juli 1982 om val av rapporterande företag för fastställande av inkomstförhållanden i jordbruksföretag ⁽²⁾ fastställs tröskelvärdet för jordbruksföretagens ekonomiska storlek och antalet rapporterande företag med avseende på genomförandet av förordning (EG) nr 1217/2009.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1242/2008 av den 8 december 2008 om upprättande av en gemenskapstypologi för jordbruksföretag ⁽³⁾ införs en ny definition av *ekonomisk storlek*, som hädanefter uttrycks i euro, och vissa andra kriterier för typologin ändras.
- (3) Med tanke på den ändring som införs genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006 ⁽⁴⁾ bör Bulgariens och Rumäniens områdesindelning beaktas. För större exakthet, bör det göras vissa ytterligare ändringar av förordning (EEG) nr 1859/82. Av tydlighetsskäl bör förordning (EEG) nr 1859/82 därför upphävas och ersättas med denna förordning.
- (4) De rapporterande företagen måste utses på likvärdigt sätt i varje område och därför bör det fastställas tillämpningsföreskrifter för genomförande av bestämmelserna i förordning (EG) nr 1217/2009.
- (5) De företag som ska granskas i samband med informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter faller inom ramen för strukturundersökningarna och gemenskapens eller medlemsstaternas totalräkningar av jordbruksföretag.
- (6) De uppgifter som finns tillgängliga för planeringen av urvalet av företag (urvalsplan) för varje räkenskapsår och skillnaden i jordbruksförhållandena mellan de olika medlemsstaterna fordrar att det fastställs tröskelvärden med avseende på ekonomisk storlek som varierar mellan medlemsstaterna och även i vissa fall mellan områden.
- (7) Erfarenheten visar att driften av informationssystemet underlättas om antalet rapporterande företag per område får avvika med upp till 20 % i endera riktningen, förutsatt att detta inte leder till en minskning av det totala antalet rapporterande företag per medlemsstat.
- (8) Eftersom den finansiella förvaltningen av en sådan åtgärd är komplicerad har en begränsning per medlemsstat i fråga om det sammanlagda antalet vederbörligen ifyllda företagsredovisningar som ger rätt till gemenskapsfinansiering införts i kommissionens förordning (EEG) nr 1915/83 av den 13 juli 1983 om vissa tillämpningsföreskrifter som rör redovisning för fastställande av inkomster i jordbruksföretag ⁽⁵⁾. Av tydlighets- och koherensskäl bör detta återspeglas i denna förordning. Flexibilitet i fråga om antalet rapporterande företag per område bör tillåtas, under förutsättning att det totala antalet rapporterande företag i medlemsstaten inte påverkas.
- (9) Urvalsplanen bör inbegripa det minimiunderlag som krävs för att bedöma dess validitet i förhållande till syftet med informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter.
- (10) För tillämpningen av urvalsplanen bör undersökningsområdet stratifieras efter de områden som förtecknas i bilagan till förordning (EG) nr 1217/2009 och efter de driftsriktningar och ekonomiska storleksklasser som anges i förordning (EG) nr 1242/2008.

⁽¹⁾ EUT L 328, 15.12.2009, s. 27

⁽²⁾ EGT L 205, 13.7.1982, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 335, 13.12.2008, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 363, 20.12.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 190, 14.7.1983, s. 25.

- (11) Urvalsplanen bör fastställas innan motsvarande räkenskapsår börjar, så att den kan godkännas innan den används för urval av rapporterande jordbruksföretag. För räkenskapsåret 2010 behöver medlemsstaterna dock längre tid på sig för att utarbeta urvalsplanen, eftersom alla referensskällor som behövs inte finns tillgängliga tillräckligt lång tid i förväg. En annan frist för anmälan av urvalsplanen bör därför föreskrivas för det räkenskapsåret.
- (12) Eftersom förordning (EG) nr 1242/2008 ska tillämpas från och med räkenskapsåret 2010 bör den här förordningen tillämpas från och med samma år.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Gemenskapskommittén för informationssystemet för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning avses med

- a) *företag*: jordbruksverksamhet som den definieras i gemenskapens jordbruksundersökningar och totalräkningar,
- b) *typologi*: gemenskapens typologi för jordbruksföretag fastställd genom förordning (EG) nr 1242/2008.

Artikel 2

Tröskelvärde för ekonomisk storlek

För räkenskapsåret 2010 (en period av tolv på varandra följande månader med början mellan den 1 januari 2010 och den 1 juli 2010) och för de följande räkenskapsåren, ska det tröskelvärde som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1217/2009 vara följande:

— Belgien:	EUR 25 000
— Bulgarien:	EUR 2 000
— Tjeckien:	EUR 8 000
— Danmark:	EUR 15 000
— Tyskland:	EUR 25 000
— Estland:	EUR 4 000
— Irland:	EUR 4 000
— Grekland:	EUR 4 000
— Spanien:	EUR 4 000
— Frankrike:	EUR 25 000
— Italien:	EUR 4 000
— Cypern:	EUR 4 000

— Lettland:	EUR 4 000
— Litauen:	EUR 4 000
— Luxemburg:	EUR 25 000
— Ungern:	EUR 4 000
— Malta:	EUR 4 000
— Nederländerna:	EUR 25 000
— Österrike:	EUR 8 000
— Polen:	EUR 4 000
— Portugal:	EUR 4 000
— Rumänien:	EUR 2 000
— Slovenien:	EUR 4 000
— Slovakien:	EUR 15 000
— Finland:	EUR 8 000
— Sverige:	EUR 15 000
— Förenade kungariket (med undantag för Nordirland):	EUR 25 000
— Förenade kungariket (endast Nordirland):	EUR 15 000.

Artikel 3

Antal rapporterande företag

Antalet rapporterande företag per medlemsstat samt per område fastställs i bilagan.

Antalet rapporterande företag som ska väljas för varje område får avvika från det antal som fastställs i bilagan med högst 20 % i endera riktningen, under förutsättning att det totala antalet rapporterande företag i medlemsstaten inte påverkas.

Artikel 4

Urvalsplan

Planen för urval av rapporterande företag ska säkerställa att de rapporterande företagen är representativa för de rapporterande företagen som helhet.

Den ska innehålla följande:

- a) De minimiunderlag som den bygger på, det vill säga
- närmare uppgifter om de statistiska referensskällorna,
 - metoderna för stratifiering av undersökningsområdet i enlighet med de områden som förtecknas i bilagan till förordning (EG) nr 1217/2009, de driftsriktningar och de ekonomiska storleksklasser som anges i typologin,
 - metoderna för bestämmande av det urvalsskikt som ska väljas i varje stratum,
 - metoderna för urval av rapporterande företag,

- b) uppgift om indelningen av undersökningsområdets företag efter driftsriktning och ekonomisk storleksklass enligt typologin (minst i överensstämmelse med huvuddriftsriktningarna), och
- c) uppgift om antalet rapporterade företag som kommer att väljas ut i varje stratum.

Artikel 5

Anmälan

Medlemsstaterna ska anmäla urvalsplanen enligt artikel 4 till kommissionen senast två månader före inledningen av det räkenskapsår som den avser.

För räkenskapsåret 2010 ska den emellertid anmälas senast en månad före räkenskapsårets inledning.

Anmälan ske elektroniskt via de informationssystem som kommissionen eller medlemsstaterna ställer till de behöriga myndigheternas förfogande.

Formen för och innehållet i den information som ska anmälas ska överensstämma med de förslag som tillhandahålls medlemsstaterna genom informationssystemet. De förslag och metoder som ska användas ska anpassas och uppdateras efter det

att gemenskapskommittén för informationssystemen för jordbruksföretagens redovisningsuppgifter har informerats.

Behörig myndighet i medlemsstaten ansvarar för att uppgifter som rör anmälan förs in och uppdateras i informationssystemen, i enlighet med den rätt till tillgång som dessa myndigheter beviljar.

Artikel 6

Upphävande

Förordning (EEG) nr 1859/82 ska upphöra att gälla med verkan från och med den 30 juni 2010.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen.

Artikel 7

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med räkenskapsåret 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 december 2009.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Referensnummer	Namn på området	Antalet rapporterande företag per räkenskapsår
	BELGIEN	
341	Vlaanderen	720
342	Bruxelles-Brussel	—
343	Wallonie	480
Totalt Belgien		1 200
	BULGARIEN	
831	Северозападен, (Severozapaden)	346
832	Северен централен, (Severen tsentralen)	358
833	Североизточен, (Severoiztochen)	373
834	Югозападен, (Yugozapaden)	335
835	Южен централен, (Yuzhen tsentralen)	394
836	Югоизточен, (Yugoiztochen)	396
Totalt Bulgarien		2 202
745	TJECKIEN	1 417
370	DANMARK	2 150
	TYSKLAND	
010	Schleswig-Holstein	565
020	Hamburg	97
030	Niedersachsen	1 307
040	Bremen	—
050	Nordrhein-Westfalen	1 010
060	Hessen	558
070	Rheinland-Pfalz	887
080	Baden-Württemberg	1 190
090	Bayern	1 678
100	Saarland	90
110	Berlin	—
112	Brandenburg	284
113	Mecklenburg-Vorpommern	268
114	Sachsen	313
115	Sachsen-Anhalt	270
116	Thüringen	283
Totalt Tyskland		8 800

Referensnummer	Namn på området	Antalet rapporterade företag per räkenskapsår
755	ESTLAND	658
380	IRLAND	1 300
	GREKLAND	
450	Makedonia-Thraki	2 000
460	Ipiros-Peloponnisos-Nissi Ioniou	1 350
470	Thessalia	700
480	Stereia Ellas-Nissi Egaeou-Kriti	1 450
	Totalt Grekland	5 500
	SPANIEN	
500	Galicia	450
505	Asturias	190
510	Cantabria	150
515	País Vasco	352
520	Navarra	316
525	La Rioja	244
530	Aragón	676
535	Cataluña	664
540	Illes Balears	180
545	Castilla y León	950
550	Madrid	190
555	Castilla-La Mancha	900
560	Comunidad Valenciana	638
565	Murcia	348
570	Extremadura	718
575	Andalucía	1 504
580	Canarias	230
	Totalt Spanien	8 700
	FRANKRIKE	
121	Île-de-France	210
131	Champagne-Ardenne	380
132	Picardie	270
133	Haute-Normandie	170
134	Centre	410
135	Basse-Normandie	240
136	Bourgogne	360

Referensnummer	Namn på området	Antalet rapporterade företag per räkenskapsår
141	Nord-Pas-de-Calais	290
151	Lorraine	240
152	Alsace	200
153	Franche-Comté	220
162	Pays de la Loire	460
163	Bretagne	480
164	Poitou-Charentes	370
182	Aquitaine	550
183	Midi-Pyrénées	490
184	Limousin	230
192	Rhône-Alpes	480
193	Auvergne	380
201	Languedoc-Roussillon	430
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	440
204	Corse	170
Totalt Frankrike		7 470
	ITALIEN	
221	Valle d'Aosta	159
222	Piemonte	598
230	Lombardia	657
241	Trentino	279
242	Alto Adige	262
243	Veneto	741
244	Friuli-Venezia Giulia	549
250	Liguria	559
260	Emilia-Romagna	857
270	Toscana	635
281	Marche	493
282	Umbria	512
291	Lazio	550
292	Abruzzo	444
301	Molise	359
302	Campania	597
303	Calabria	479
311	Puglia	748

Referensnummer	Namn på området	Antalet rapporterade företag per räkenskapsår
312	Basilicata	430
320	Sicilia	672
330	Sardegna	557
Totalt Italien		11 137
740	CYPERN	500
770	LETTLAND	1 000
775	LITAUEN	1 000
350	LUXEMBURG	450
UNGERN		
760	Közép-Magyarország	166
761	Közép-Dunántúl	187
762	Nyugat-Dunántúl	228
763	Dél-Dunántúl	260
764	Észak- Magyarország	209
765	Észak-Alföld	380
766	Dél-Alföld	470
Totalt Ungern		1 900
780	MALTA	536
360	NEDERLÄNDERNA	1 500
660	ÖSTERRIKE	2 000
POLEN		
785	Pomorze och Mazury	1 860
790	Wielkopolska och Śląsk	4 350
795	Mazowsze och Podlasie	4 490
800	Małopolska och Pogórze	1 400
Totalt Polen		12 100
PORTUGAL		
615	Norte e Centro	1 233
630	Ribatejo e Oeste	351
640	Alentejo e Algarve	399
650	Açores e Madeira	317
Totalt Portugal		2 300
RUMÄNIEN		
840	Nord-Est	852
841	Sud-Est	1 074

Referensnummer	Namn på området	Antalet rapporterade företag per räkenskapsår
842	Sud-Muntenia	1 008
843	Sud-Vest-Oltenia	611
844	Vest	703
845	Nord-Vest	825
846	Centru	834
847	București-Ilfov	93
Totalt Rumänien		6 000
820	SLOVENIEN	908
810	SLOVAKIEN	523
FINLAND		
670	Etelä-Suomi	461
680	Sisä-Suomi	251
690	Pohjanmaa	221
700	Pohjois-Suomi	167
Totalt Finland		1 100
SVERIGE		
710	Södra och mellersta Sveriges slättbygder	637
720	Södra och mellersta Sveriges skogs- och mellanbygdsområden	258
730	Områden i norra Sverige	130
Totalt Sverige		1 025
FÖRENADE KUNGARIKET		
411	England — North Region	420
412	England — East Region	650
413	England — West Region	430
421	Wales	300
431	Scotland	380
441	Northern Ireland	320
Totalt Förenade kungariket		2 500